

INFORMAZIONI PERSONALI

Fabio Durante

 Via Giulio Tesauro 35 – 84128 - Salerno

 +39 338 4807696

 info@fabiodurante.it

 www.fabiodurante.it

 fabiodurante-skype

Sesso M | Data di nascita 20/02/1967 | Nazionalità Italiana

Codice Fiscale DRNFBA67B20 H703B

PARTITA IVA IT05012640651

ESPERIENZA
PROFESSIONALE

-
- | | |
|------------------|--|
| Dal 2018 ad oggi | PSG Translation srl - Ancona
DTP Specialist – Grafico Editoriale |
| Dal 2016 ad oggi | ISSELNORD srl – La Spezia
DTP Specialist – Grafico Editoriale |
| Dal 2014 ad oggi | Editha srl - Rimini
DTP Specialist – Grafico Editoriale |
| Dal 2011 ad oggi | Arancho_doc srl - Bologna
DTP Specialist – Grafico Editoriale |
| Dal 1999 al 2009 | Logos Group - Modena
DTP Specialist – Grafico Editoriale |
| Dal 1998 al 2006 | Business and Languages srl - Napoli
DTP Specialist – Grafico Editoriale |
| Dal 1996 al 2005 | THAMUS – Consorzio per la linguistica computazionale - Salerno
DTP Specialist – Grafico Editoriale |
| Dal 2002 al 2003 | IT & T srl - Napoli
DTP Specialist – Grafico Editoriale |
| Dal 1997 al 2001 | Dott.ssa Ilde Grimaldi – Traduttrice freelance
DTP Specialist – Grafico Editoriale |
| Dal 2000 al 2001 | Consorzio Glossa - Napoli
DTP Specialist – Grafico Editoriale |

COMPETENZA
PROFESSIONALE

DTP Specialist freelance dal 1996 specializzato nella realizzazione di manualistica tecnico-scientifica multilingua. Dai file .mif o .rtf elaborati con i software di traduzione automatica, ricostruisco i book, sviluppo e gestisco i modelli (template) e risolvo i cross reference. La mia attività consiste anche nell'aggiornare le variabili, i sommari, gli indici (LOP, LOF, LOR, ecc.) per riportare una pubblicazione nella sua forma originale, consegnando i file in formato .ps e .pdf tramite protocollo FTP o su DropBox.

Software utilizzati:

Adobe FrameMaker versione 7, 8, 9, 10, 11, 12, 2015;

Adobe InDesign CS5, CS5.5, CS6, CC2014; CC2018

Adobe Illustrator CS5, CS6, CC2014;

CorelDraw! X7;

QuarkXPress,

PageMaker,

FreeHand